Psa

Chapter 61

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

לַמְנַצֵּ֬חַ׀	இசைத்தலைவனுக்கு	H5329
עַֽל־	-மேல்	
נְגִינַ֗ת	நாண்கருவியின்	H5058
לְדָוִֽד׃	தாவீதின்	H1732
שְׁמְעָ֣ה	கேள்	H8085
אֱ֭לֹהִים	தேவனே	H0430
רִנָּתִ֑י	என்-கூக்குரலை	H7440
הַ֝קְשִׁ֗יבָה	கவனி	H7181
תְּפִלָּתִֽי׃	என்-பிரார்த்தனையை	H8605

நரம்புக் கருவிகளை இசைக்கும் இசைத் தலைவனுக்கு தாவீது அளித்த பாடல்களில் ஒன்று. தேவனே, நான் கூப்பிடுகிறதைக் கேட்டு, என்னுடைய விண்ணப்பத்தைக் கவனியும்.

2

מִקְצֵ֤ה	அக்கரையிலிருந்து	
הָאָ֨רֶץ׀	பூமியின்	H0776
אֵלֶ֣יךָ	உன்னை	H0413
אֶ֭קְרָא	கூப்பிடுவேன்	H7121
בַּעֲטֹ֣ף	மயங்குகையில்	
לִבִּ֑י	என்-இருதயம்	
בְּֽצוּר־	பாறையில்	H6697
יָר֖וּם	உயர்ந்தது	
מִמֶּ֣נִּי	எனக்கு-மேலாக	
תַנְחֵֽנִי׃	நடத்துவாய்-என்னை	H5148

என்னுடைய இருதயம் தளர்ந்துபோகும்போது பூமியின் கடைசியிலிருந்து உம்மை நோக்கிக் கூப்பிடுவேன்; எனக்கு எட்டாத உயரமான கன்மலையில் என்னைக் கொண்டுபோய்விடும்.

3

כִּֽי־	ஏனெனில்	
הָיִ֣יתָ	ஆனீர்	H1961
מַחְסֶ֣ה	அடைக்கலமாக	H4268
לִ֑י	எனக்கு	
מִגְדַּל־	கோபுரமாக	H4026
עֹ֝֗ז	வலிமையின்	H5797
מִפְּנֵ֥י	முன்னிலிருந்து	H6440
אוֹיֵֽב׃	எதிரியின்	H0341

நீர் எனக்கு அடைக்கலமும், எதிரிகளுக்கு எதிரே பெலத்த துருகமுமாக இருந்தீர்.

4

אָג֣וּרָה	தங்குவேன்	
בְ֭אָהָלְךָ	உன்-கூடாரத்தில்	H0168
עוֹלָמִ֑ים	நித்தியமாக	H5769
אֶֽחֱסֶ֨ה	அடைக்கலம்-பெறுவேன்	H2620
בְסֵ֖תֶר	மறைவில்	
כְּנָפֶ֣יךָ	உன்-சிறகுகளின்	H3671
סֶּֽלָה׃	செலா	H5542

நான் உம்முடைய கூடாரத்தில் என்றென்றும் தங்குவேன்; உமது இறக்கைகளின் மறைவிலே வந்து அடைவேன். (சேலா)

5

כִּֽי־	ஏனெனில்	
אַתָּ֣ה	நீயே	
אֱ֭לֹהִים	தேவனே	H0430
שָׁמַ֣עְתָּ	கேட்டீர்	H8085
לִנְדָרָ֑י	என்-பொருத்தனைகளை	H5088
נָתַ֥תָּ	கொடுத்தீர்	H5414
יְ֝רֻשַּׁ֗ת	உரிமையை	H3425
יִרְאֵ֥י	பயப்படுகிறவர்களின்	H3373
שְׁמֶֽךָ׃	உன்-நாமத்தை	H8034

தேவனே, நீர் என்னுடைய பொருத்தனைகளைக் கேட்டீர்; உமது பெயருக்குப் பயப்படுகிறவர்களின் சுதந்தரத்தை எனக்குத் தந்தீர்.

כְּמוֹ־	שְׁנוֹתָיו	תּוֹסִיף	מֶלֶךְ	יְמֵי־	עַל־	יָמִים	6
போல	அவன்-ஆண்டுகள்	சேர்ப்பாய்	அரசனின்	நாட்களை	-மேல்	நாட்களை	
H3644	H8141	H3254	H4428	H3117		H3117	

וָדֹר׃	דֹר
தலைமுறையின்	தலைமுறையின்
H1755	H1755

> ராஜாவின் ஆயுசு நாட்களோடு நாட்களைக் கூட்டுவீர்; அவர் வருடங்கள் தலைமுறை தலைமுறையாக இருக்கும்.

וֶאֱמֶת	חֶסֶד	אֱלֹהִים	לִפְנֵי	עוֹלָם	יֵשֵׁב	7
சத்தியத்தையும்	கிருபையையும்	தேவனின்	முன்னிலையில்	நித்தியமாக	வீற்றிருப்பான்	
H0571		H0430	H6440	H5769	H3427	

יִנְצְרֻהוּ׃	מַן
காக்கட்டும்-அவனை	யார்
H5341	H4487

> அவர் தேவனுக்கு முன்பாக என்றென்றைக்கும் நிலைத்திருப்பார்; தயையும் உண்மையும் அவரைக் காக்கக் கட்டளையிடும்.

לְשַׁלְּמִי	לָעַד	שִׁמְךָ	אֲזַמְּרָה	כֵּן	8
செலுத்துவதற்கு	என்றென்றும்	உன்-நாமத்தை	பாடுவேன்	அப்படி	
	H5703	H8034	H2167		

יוֹם׃	יוֹם	נְדָרַי
நாள்	நாள்	என்-பொருத்தனைகளை
H3117	H3117	H5088

> இப்படியே தினமும் என்னுடைய பொருத்தனைகளை நான் செலுத்தும்படியாக, உமது பெயரை என்றைக்கும் புகழ்ந்து பாடுவேன்.